

***A PARISH JUBILEE PRAYER**

Gatherer of All Good Memories,
the spirits of many ancestors join us
here in this sacred place of Saint Ann Church.
We have come to celebrate a history,
to gather the memories of many decades.

You have been a Companion for each other;
every grandfather and grandmother,
every student and teacher,
every single person, every priest, deacon and nun,
every father and mother, brother and sister.

You have been the Breath of Life
for everyone who has birthed a child,
wedded a lover, or buried a dear one.

You have sown the deep seeds of faith
in the waters of countless baptisms,
kept alive a parish for seventy-five years
through fidelity of those who prayed here,
and the generosity of those who served here, both
through our joys and our pain.

While our world is weary and worn with pain,
may we take hope and find courage
in what we celebrate:
the strong faith of our ancestors,
the friendship of neighbors and relatives,
the generous leadership of pastors and lay leaders,
the goodness of each one willing to reach out
and be there in a time of need.

We thank you, Gracious God, for our faith,
and for this place of worship community, which has
nourished many souls, and provided a source of
nurturing faith for all who come seeking spiritual life.

May we leave here filled with hope
knowing that the people of Saint Ann
remembered in your constant Presence,
celebrated your Love, and renewed the Life in the
Spirit to serve one another. Amen.



** Excerpted and adapted from Out of the Ordinary by Joyce Rupp, © 2000 by Ave Maria Press, P.O. Box 428, Notre Dame, Indiana 46556. Used by permission of the publisher.*

*ORACION POR EL AÑO JUBILAR

Recaudador de Todos los Buenos Recuerdos,
los espíritus de muchos antepasados se unen a nosotros aquí
en este lugar sagrado de la Iglesia Santa Ana.
Hemos venido a celebrar una historia,
a recoger los recuerdos de muchas décadas.

Has sido un Compañero para cada uno de nosotros;
cada abuelo, cada estudiante y maestro,
cada sacerdote, diácono y monja, cada padre y madre,
hermano, hermana y amigo.

Has sido el Aliento de Vida,
para todas las que han dado a luz un niño,
los que se han casado,
o han enterrado a un ser querido.

Has sembrado las semillas profundas,
de la fe en las aguas de innumerables bautismos,
has mantenido viva una parroquia durante
setenta y cinco años, a través de la fidelidad
de los que oraron aquí, y la generosidad
de los que sirvieron aquí,
tanto a través de nuestras alegrías, como de nuestro dolor.

Que encontremos esperanza y coraje,
en lo que hoy celebramos,
la inmensa fe de nuestros antepasados,
la amistad de vecinos y familiares,
el liderazgo generoso de pastores y líderes laicos,
la bondad de cada uno dispuesto a tender la mano,
y estar allí en un momento de necesidad.

Te damos gracias, Dios misericordioso,
por nuestra comunidad,
y te pedimos salir de aquí, llenos de esperanza,
sabiendo que las personas de Santa Ana,
recuerdan tu constante Presencia,
celebran tu Gracia y renuevan
tu Vida entre nosotros constantemente.
Amén....



**Extraído y adaptado de Out of the Ordinary por Joyce Rupp, © 2000 por Ave Maria Press, P.O. Box 428, Notre Dame, Indiana 46556. Utilizado con permiso del editor.*